

# MALLORY



Ferro 2 em 1

## ZEUS CERAMIC

## FERRO ZEUS CERAMIC

Estimado Cliente,

Parabéns, você acabou de adquirir um produto Mallory.

Além do exclusivo design, inovações e tecnologia, saiba que todos os produtos Mallory são submetidos a um rigoroso controle de qualidade, que nos garante segurança, conforto e grande satisfação durante o uso.

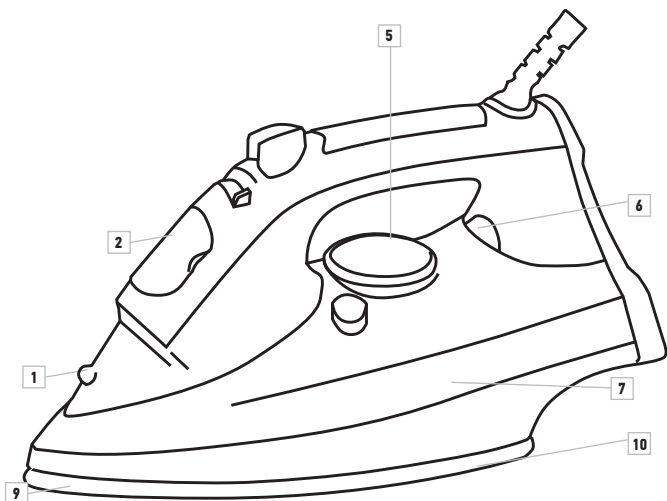
A MALLORY participa ativamente na preservação do meio ambiente e informa que os materiais utilizados nas embalagens são recicláveis. Se desejar descartá-los poderá utilizar os coletores públicos destinados para cada tipo de material.

### Importante – Leia com atenção antes de usar o produto

- Este aparelho foi projetado para uso exclusivamente doméstico.
- Aparelho disponível nas voltagens desde 127V e 220V. Antes de conectá-lo na tomada, verifique se a voltagem de sua cidade é compatível com a voltagem especificada no produto.

### IDENTIFICAÇÃO DAS PARTES

- |                         |                                |                               |
|-------------------------|--------------------------------|-------------------------------|
| 1. Bico Spray           | 2. Abertura de entrada de água | 3. Botão regulador de vapor   |
| 4. Botão jato de spray  | 5. Seletor de temperatura      | 6. Luz Piloto                 |
| 7. Reservatório de água | 8. Passa-cabo 360°             | 9. Salva-botões               |
| 10. Base                | 11. Copo medidor               | 12. Botão jato extra de vapor |
| 13. Botão autolimpeza   |                                |                               |



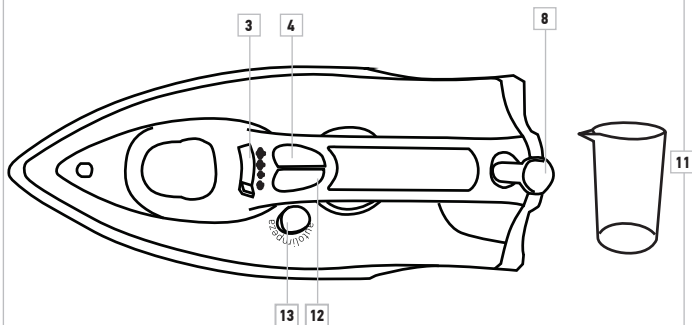



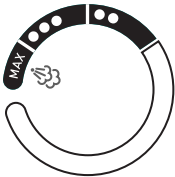




TABELA DE IDENTIFICAÇÃO DAS TEMPERATURAS			
Instruções da etiqueta	Tipos de tecidos	Seletor de temperatura	
	Não passar o ferro		
	Sintéticos	MIN ↑ MAX	
	Seda - Lã		
	Algodão		
	Linho		

Fig. 1

### ANTES DE USAR PELA PRIMEIRA VEZ

- Coloque o ferro em uma superfície plana e seca.
- Retire o ferro e acessórios da embalagem.
- Confira todos os acessórios, pois o uso dos acessórios são indispensáveis para seu resultado satisfatório.
- Escolha um local de trabalho adequado com superfície plana e seca, próximo de uma tomada de rede elétrica.
- Observe atentamente as instruções de segurança, para garantir seu conforto e segurança.
- Este aparelho não deve ser operado por meio de um temporizador externo ou um sistema de controle remoto separado.
- Retire qualquer autocolante ou película protetora do ferro e limpe a base com um pano macio.
- Partículas brancas podem sair da base quando você utilizar o ferro pela primeira vez. Isto é normal, as partículas são inofensivas e cessam após um curto período de tempo.
- Sempre desligue o aparelho quando não estiver usando, desconectando-o da tomada.

## SELECIONANDO A TEMPERATURA

- Deixe juntar bastante roupas para passar de uma vez só.
- Antes de começar a passar separe as roupas pelo tipo de tecido. Comece passando as roupas mais finas, pois é aconselhável começar a passar pela temperatura mais baixa.
- É ideal que a roupa seja passada na temperatura especificada na etiqueta, pois isso evitará que seja feito um consumo energético desnecessário, além de possíveis danos nas roupas. Para escolher a temperatura desejada tenha como referência a placa de identificação das temperaturas (fig. 1).
- Antes de ligar na tomada, posicione o seletor de temperatura na posição MIN.


## PASSANDO A SECO

- É possível passar a seco posicionando o botão de vapor na posição sem vapor.
- Selecione a temperatura desejada de acordo com o tecido que for passar.
- Toda vez que a temperatura do seletor for modificada, a luz piloto se acenderá. Logo que a base atingir a temperatura selecionada, a luz piloto se apagará e o ferro estará pronto para passar.

## ADICIONANDO ÁGUA AO RESERVATÓRIO.

- Assegure-se de que o ferro esteja desligado da tomada.
- Posicione o botão vapor na posição sem vapor.
- Segure o ferro inclinando-o a 45 ° para cima e com a ajuda do copo medidor, encha o reservatório de água até o nível máximo indicado.
- Uma vez o reservatório de água estiver cheio, o ferro não deverá ser inclinado mais do que 90° graus.
- É aconselhável colocar água destilada. Não coloque substâncias químicas no reservatório de água.

## PASSANDO A VAPOR

- É imprescindível encher o reservatório de água antes passar a vapor, para isso leia a explicação ADICIONANDO ÁGUA NO RESERVATÓRIO.
- Ligue o aparelho na tomada.
- Posicione o seletor de temperatura nas posições Algodão (• • •) ou Linho (MAX).
- Posicione o botão regulador na posição de vapor  de acordo com a quantidade de vapor que deseja liberar.
- Comece a passar a roupa quando a luz piloto estiver apagada.
- Somente comece a passar quando a luz piloto apagar, o que indica que a base atingiu a temperatura selecionada.

**Atenção:** tecidos sintéticos, nylon, seda e lã não podem ser passados no modo a vapor, caso contrário poderá danificar o tecido, pois só é possível passar a vapor se o seletor do ferro estiver na posição Algodão(• • •) ou Linho (MAX).

**Importante:** caso seja selecionada uma temperatura inferior ao Algodão ou MAX , ocorrerá vazamento através da base, já que a função vapor somente deve ser usada com a temperatura máxima.

**Importante:** se um tecido contém fibras mistas, indicamos que seja selecionada a temperatura correspondente a o tecido que requera temperatura mais baixa. Por exemplo: para um tecido que contenha 60% de poliéster e 40% de algodão, deve-se selecionar a temperatura correspondente ao poliéster.

## **JATO DE SPRAY**

- Pressione o botão jato de spray para umedecer o local desejado, proporcionando mais agilidade para remover vincos e dobras.
- A função **SPRAY** pode ser utilizada tanto passando a seco como passando a vapor.
- **ATENÇÃO:** é necessário pressionar o botão várias vezes para liberar os primeiros jatos de spray.

## **JATO EXTRA DE VAPOR**

- Pressione o botão do jato extra de vapor para umedecer o local desejado, proporcionando mais agilidade para remover vincos e dobras.
- Antes de utilizar o jato extra de vapor, posicione o seletor de temperatura na posição Algodão (• • •) ou Linho (MAX) e espere que a luz piloto se apague.
- **Atenção:** Para obter um melhor resultado da vaporização, deve-se esperar 3 a 5 segundos a cada 3 jatos de vapor.

## **PASSANDO NA VERTICAL**

- Pendure a peça de roupa a ser passada no cabide e estique o tecido.
- Posicione o seletor de temperatura na posição Algodão (• • •) ou Linho (MAX) e espere que a luz piloto se apague.
- Pressione o botão jato extra de vapor efetuando movimentos verticais.
- **Atenção:** Para obter um melhor resultado da vaporização, deve-se esperar 3 a 5 segundos a cada 3 jatos de vapor.

## **FUNÇÃO AUTOLIMPEZA(SELF CLEAN)**

**IMPORTANTE:** além da função **AUTOLIMPEZA (SELF CLEAN)**, você deve executar a remoção de impurezas uma vez por mês para prolongar a vida útil do ferro. Caso a água em sua região seja muito dura ou você veja impurezas saindo da base durante o uso, utilize essa função com mais frequência.

- Verifique se o ferro está desconectado da tomada e se o controle deslizante de vapor está no ajuste de secagem.
- Encha o reservatório de água até a indicação MAX. Não insira vinagre ou outros agentes descalcificadores no reservatório de água.
- Conecte o ferro à tomada e coloque o disco de temperatura na posição máxima (ooo) - Desconecte o ferro da tomada quando a luz de temperatura apagar.
- Segure o ferro sobre a pia.
- Pressione o botão(Autolimpeza (SELF CLEAN) e agite levemente o ferro para frente e para trás até que toda a água do reservatório tenha sido usada. No momento em que as impurezas saírem, também sairão vapor e água quente da base do ferro.
- Conecte o ferro à tomada e deixe esquentar para secar a base
- Desconecte o ferro da tomada quando a luz indicadora de temperatura apagar
- Passe o ferro suavemente sobre um pedaço de pano para retirar possíveis manchas de água da base.

**OBSERVAÇÃO:** repita o processo caso a água que sair do ferro ainda contenha partículas de impurezas.

## **LIMPEZA E CONSERVAÇÃO DA BASE**

- Antes de limpar o aparelho, remova o plugue da tomada e certifique-se que o ferro esteja completamente frio.
- Não utilize nenhum produto abrasivo.

## MEU PRODUTO NÃO ESTÁ FUNCIONANDO, COMO RESOLVER?

PROBLEMAS	CAUSAS	SOLUÇÕES
O produto não liga	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Problema na conexão.</li> <li>- O botão liga / desliga não foi ligado.</li> <li>- O mostrador da temperatura foi ajustada para MIN.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Verifique o cabo de alimentação, o plugue e a tomada de energia.</li> <li>- Posicione a chave liga / desliga para "on".</li> <li>- Regule a temperatura para a temperatura desejada.</li> </ul>
O ferro não produz vapor	<p>Não há água suficiente no tanque de água.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- A luz de vapor ainda não está acesa.</li> <li>- O tanque de água não foi devidamente anexado à estação.</li> <li>- Quando o ferro foi fixado a uma temperatura muito elevada, o vapor produzido é seco e dificilmente visível. Será ainda menos visível quando a temperatura ambiente é relativamente elevada e será totalmente invisível quando a temperatura foi ajustada para MAX.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Encha o tanque de água, sem exceder a capacidade máxima.</li> <li>- Aguarde até que a luz se acenda.</li> <li>- Fixe o tanque de água corretamente</li> <li>- Definir o ferro a uma temperatura inferior, por exemplo, para verificar se o ferro está realmente produzindo vapor.</li> </ul>
Fumaça sai do ferro durante o uso.	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Algumas partes do aparelho foram levemente cobertas por óleo na fábrica e pode inicialmente liberar algum fumaça quando aquecido.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Este fenômeno é perfeitamente normal e cessará após um curto período de tempo.</li> </ul>
Gotas de água saem da base cerâmica.	<ul style="list-style-type: none"> <li>- A temperatura selecionada é muito baixa para passar com vapor.</li> <li>- Quando você começar a passar com vapor e quando você parou de passar a vapor por um tempo, o vapor que ainda estava presente na mangueira de alimentação terá esfriado e condensado em água, o que faz com que gotas de água pinguem da base.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>-Selecione a temperatura para (• •) ou mais.</li> <li>-Isso é perfeitamente normal, segure o ferro sobre um pano velho e acione o botão ativador de vapor quando você começar a passar (de novo). Aguarde até que o vapor em vez de água saia da base do ferro.</li> </ul>

Para produto com defeito de não funcionamento (falha técnica), você pode ligar através do número 0800 704 0848 ou entrar em contato com a rede de assistência técnica autorizada. Consulte os postos de atendimento em nosso site: [www.mallory.com.br](http://www.mallory.com.br).

## ANOMALIAS E REPARAÇÃO

- Em caso de avaria, levar o aparelho a um Serviço de Assistência Técnica autorizado. Se a ligação de rede estiver danificada, deve ser substituída e deve agir-se como em caso de avaria.

Ecologia e reciclabilidade do produto

- Os materiais que constituem a embalagem deste aparelho estão integrados num sistema de recolha, classificação e reciclagem.
- O produto está isento de concentrações de substâncias que podem ser consideradas nocivas para o ambiente.

Este símbolo significa que, para desfazer-se do produto depois de terminada a sua vida útil, você deve entregá-lo através dos meios adequados ao cuidado de um gestor de resíduos autorizado para a recolha seletiva de Resíduos de Equipamentos Elétricos e eletrônicos (REEE). Este símbolo significa que o produto pode conter pilhas ou baterias no seu interior, que devem ser retiradas antes de se desfazer do produto.



## CONSELHOS E ADVERTÊNCIAS DE SEGURANÇA

- Leia atentamente este manual de instruções antes de ligar o aparelho e guarde-o para futuras consultas.
- Depois de desembalar completamente o aparelho, verifique o seu perfeito estado de funcionamento, visto que qualquer defeito de origem ou uma possível imperfeição ocasionada durante o seu transporte encontram-se amparados pela garantia Mallory.
- Não instale o aparelho perto de objetos inflamáveis.
- Desligue-o da rede elétrica quando não estiver em uso.
- Não submergir o aparelho, nem o submeter a fluxo de água (ex.: sob torneira.)
- Não ligue o aparelho sobre superfícies empoçadas de líquidos.
- Não insira nenhum objeto em qualquer abertura do aparelho.
- Não use o aparelho ao ar livre.
- Não utilize acessórios não recomendados pelo fabricante.
- Não tracione o cabo de alimentação com o plugue do aparelho.
- Não tente transportar o produto sustentando-o pelo cabo de alimentação.
- O produto deve ser conectado a uma tomada com aterramento.
- Qualquer utilização inadequada ou em desacordo com as instruções de utilização pode ser perigosa e anula a garantia e a responsabilidade do fabricante.
- Para desplugar da tomada, puxe pelo plugue e nunca pelo cabo de alimentação.
- Nunca deixe o fio encostar-se a superfícies quentes.
- Recomenda-se que as crianças sejam vigiadas para assegurar que elas não estejam brincando com o aparelho.
- Este aparelho foi projetado para ser usado por adultos. Não permita o seu uso por crianças.
- Este aparelho não se destina à utilização por pessoas (inclusive crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou por pessoas com falta de experiência e conhecimento, a menos que tenham recebido instruções referentes à utilização do aparelho ou estejam sob a supervisão de uma pessoa responsável pela sua segurança.
- Mantenha o aparelho longe do alcance de crianças, especialmente quando estiver em uso.
- Não deixe o aparelho ligado sem supervisão.
- Assegure que suas mãos estejam secas e livres de qualquer líquido antes de conectá-lo à tomada.
- Nunca deixe água entrar em contato com o aparelho ou o cabo de conexão.
- Este aparelho só deve ser utilizado para os propósitos descritos neste manual.

- Este aparelho destina-se a ser utilizado em aplicações de uso doméstico e similares, tais como cozinhas, em lojas (copas), escritórios e outros ambientes de trabalho, fazendas e chácaras, hotéis, motéis e outros ambientes do tipo residencial, como quartos e copas.

## **IMPORTANTE**

Este aparelho eletroeletrônico está sendo comercializado com o Plugue Padrão Brasileiro, estabelecido pela ABNT e regulamentado pelo INMETRO, propiciando maior segurança para o usuário e para as instalações elétricas.

## **ANOMALIAS E REPARAÇÃO**

Caso o cabo de alimentação estiver danificado, não tente substituí-lo. Ele deve ser substituído somente pelo fabricante, agente autorizado ou pessoa qualificada, a fim de evitar riscos. Leve o aparelho a um Serviço de Assistência Técnica Autorizada Mallory. Deve-se fazer a mesma coisa em caso de qualquer outra anomalia.

## **RECOMENDAÇÕES ESPECIAIS**

- A Mallory não se responsabiliza por falhas decorrentes da má interpretação dos textos do manual de instruções. Havendo necessidade de maiores esclarecimentos, não deixe de consultar nosso serviço de informação ou Assistência Técnica.
- Guarde este manual em lugar seguro e consulte-o sempre que necessário.

## **TERMO DE GARANTIA**

Prazo e concessão da garantia para produtos comercializados no Brasil.

- Este produto é garantido pela Mallory, dentro do prazo total de um ano, a contar da data da nota fiscal de compra pelo primeiro consumidor, contra eventuais defeitos decorrentes da fabricação ou peças que o tornem impróprio ao uso regular, desde que observadas as condições aqui especificadas.
- A nota fiscal de compra deste produto é parte integrante da presente garantia, devendo ser apresentada pelo consumidor a sua primeira via, no caso do uso da garantia. Se o consumidor transferir a propriedade deste produto, a garantia ficará também transferida, sendo sempre contada a partir da data de emissão da nota fiscal da primeira aquisição do produto.
- Os consertos em garantia somente poderão ser efetuados por um posto de assistência técnica devidamente autorizado pela Mallory.
- As despesas de transporte do produto até o posto autorizado mais próximo são de responsabilidade do consumidor (inclusive em localidades onde não existam postos autorizados).
- A Mallory é responsável pela definição das peças e reparos necessários para a solução do problema.
- Durante a garantia, os reparos necessários, de acordo com a avaliação da Mallory, não terão custos para o consumidor.

## **EXCLUSÃO DA GARANTIA**

A garantia não abrange os casos de:

- Danos sofridos pelo produto ou seus acessórios (peças plásticas, metálicas e vidro) em consequência de acidentes, manuseio ou uso incorreto, ou em desacordo com as recomendações do seu manual.



- Problemas com o fio de alimentação causados por falha de observação às instruções de segurança.
- Produto que tenha sido aberto, examinado, alterado ou consertado por pessoas ou oficinas não autorizadas, ou se qualquer peça parte ou componente esteja faltando ou seja caracterizado como não original.
- Produtos que foram danificados por uso industrial, comercial ou não doméstico em geral, ou por mau uso doméstico, estarão excluídos da garantia.
- Produto que tenha sido ligado em uma voltagem diferente da especificada no mesmo.
- Se o número de série e/ou rastreamento que identificam o produto estiverem alterados ou manipulados de alguma forma.
- Por casos fortuitos ou de força maior, bem como aqueles por agentes da natureza.

PARA CONHECER A RELAÇÃO DE POSTOS  
AUTORIZADOS, VISITE NOSSO SITE:

**mallory.com.br**

OU LIGUE:

 **MALLORY**  
**0800 704 0848**  
mallory.com.br

Para agilizar o atendimento, tenha em mãos o CEP.  
(CÓDIGO DE ENDEREÇAMENTO POSTAL)



/mymallory



/mymallory

**CESDE IND. E COM. DE ELETRODOMÉSTICOS LTDA**

Av. Com. Aviador Childerico Mota, 3.599 - Galp B - Coité

Maranguape - Ceará - Brasil

C.N.P.J. 00.153.282/0010-58